

# Guía de inicio rápido <sup>you</sup>+<sub>hp</sub>

## Início rápido

## Quick Start



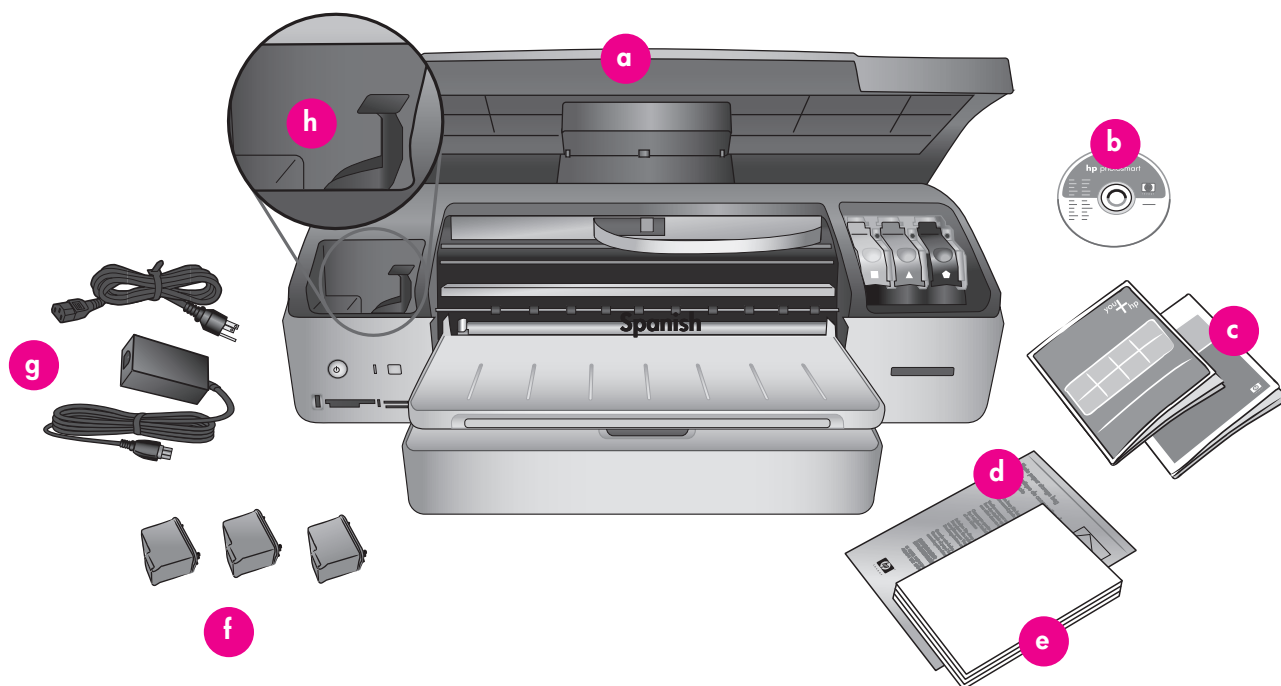
## HP Photosmart 8700 series

# 1

## Desembale la impresora HP Photosmart

## Desembale a impressora HP Photosmart

## Unpack the HP Photosmart printer



### Español

Gracias por haber adquirido la impresora HP Photosmart. Lea este folleto y la documentación que acompaña a la impresora para sacar el máximo partido de ésta.

1. Adquiera un cable USB o Ethernet por separado. HP recomienda utilizar un cable USB de una longitud inferior a 3 metros (10 pies).
2. Retire la cinta y el embalaje de cartón del interior y alrededor de la impresora.
3. Compruebe el contenido de la caja:
  - a. Impresora HP Photosmart 8700 series
  - b. Software de HP Photosmart en CD
  - c. Documentación para el usuario
  - d. Bolsa para guardar el papel fotográfico
  - e. Muestras de papel
  - f. Cartuchos de impresión
  - g. Fuente y adaptador de alimentación
  - h. Protector del cartucho de impresión

### Português

Obrigado por adquirir uma impressora HP Photosmart! Leia este livreto e outros documentos fornecidos para aprender a tirar o máximo proveito da sua impressora.

1. Compre um cabo USB ou Ethernet separadamente. A HP recomenda a utilização de um cabo USB que tenha menos de 3 metros.
2. Remova a fita e a embalagem de papelão da parte interna e ao redor da impressora.
3. Verifique o conteúdo da caixa:
  - a. Impressora HP Photosmart 8700 series
  - b. Software HP Photosmart em CD
  - c. Documentação do usuário
  - d. Embalagem de armazenamento de papel de fotos
  - e. Amostra de papel
  - f. Cartuchos de tinta
  - g. Fonte e adaptador de alimentação de energia
  - h. Protetor do cartucho de tinta

### English

Thank you for purchasing an HP Photosmart printer! Read this booklet and other accompanying documentation to help you get the most out of your printer.

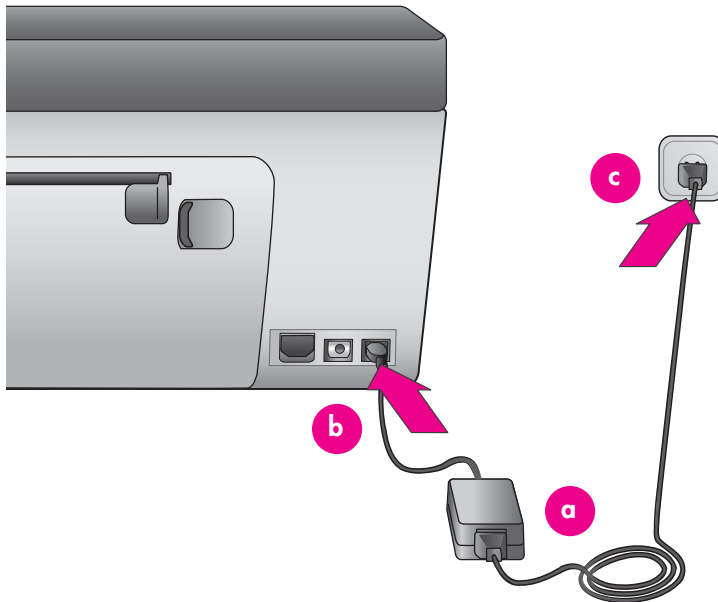
1. Purchase a USB or Ethernet cable separately. HP recommends using a USB cable that is less than 3 meters (10 feet) long.
2. Remove the tape and cardboard packaging from inside and around the printer.
3. Check the contents of the box:
  - a. HP Photosmart 8700 series printer
  - b. HP Photosmart software on CD
  - c. User documentation
  - d. Photo paper storage bag
  - e. Paper sampler
  - f. Print cartridges
  - g. Power supply and power adapter
  - h. Print cartridge protector

# 2

Conecte la alimentación y defina el idioma

Conecte o cabo de alimentação e defina o idioma

Connect the power and set your language



## Español

1. Conecte el cable de alimentación a la impresora y a una toma de la pared.

**Importante:** no conecte el cable USB hasta que se indique durante la instalación del software.

2. Encienda la impresora.
3. Cuando aparezca la opción **Seleccionar idioma** en la pantalla de la impresora, utilice las flechas de desplazamiento ◀ o ▶ para resaltar el idioma.
4. Pulse ☒ para seleccionar el idioma.
5. Utilice ◀ o ▶ para resaltar **Sí** y confirmar y, a continuación, pulse ☒. Aparecerá una pantalla de confirmación.
6. Cuando **Seleccionar país/región** aparezca en la pantalla de la impresora, resalte su país/región y después pulse ☒. Aparecerá una pantalla de confirmación.

## Português

1. Conecte o cabo de alimentação à impressora e a uma tomada.

**Importante!** Não conecte o cabo USB até que seja solicitado durante a instalação do software.

2. Ligue a impressora.
3. Quando **Selecionar idioma** aparecer na tela da impressora, pressione ◀ ou ▶ para destacar o idioma.
4. Pressione ☒ para selecionar o idioma.
5. Pressione ◀ ou ▶ para destacar **Sim** para confirmar e, em seguida, pressione ☒. Uma tela de confirmação será exibida.
6. Quando **Selecionar país/região** aparecer na tela da impressora, destaque o país/região e, em seguida, pressione ☒. Uma tela de confirmação será exibida.

## English

1. Connect the power cord to the printer and to a wall outlet.

**Important!** Do not connect the USB cable until you are prompted during software installation.

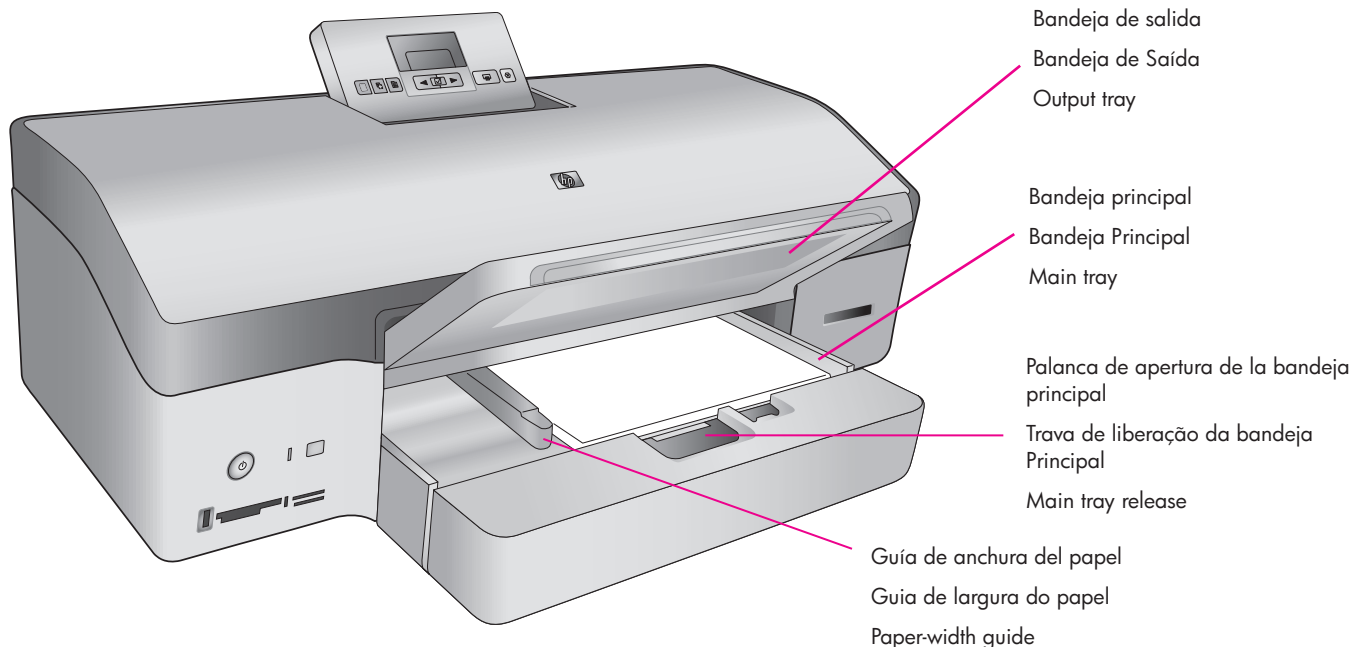
2. Turn on the printer.
3. When **Select Language** appears on the printer screen, press ◀ or ▶ to highlight your language.
4. Press ☒ to select your language.
5. Press ◀ or ▶ to highlight **Yes** to confirm, then press ☒. A confirmation screen appears.
6. When **Select Country/Region** appears on the printer screen, highlight your country/region, then press ☒. A confirmation screen appears.

# 3

## Cargue papel normal

### Carregue a impressora com papel comum

### Load plain paper



#### Español

Cargue papel normal en la bandeja principal para preparar la alineación de los cartuchos de impresión.

1. Levante la bandeja de salida y desplace la guía de anchura del papel y la palanca de apertura de la bandeja principal hasta la posición más extrema.
2. Coloque una pila de papel carta normal (50 hojas aproximadamente) en la bandeja principal.
3. Desplace la guía de anchura del papel y la palanca de apertura de la bandeja principal hacia adentro hasta que hagan tope con los bordes del papel.
4. Baje la bandeja de salida.

Si desea obtener información sobre cómo cargar papel fotográfico y cómo imprimir fotografías, consulte la Guía del usuario.

#### Português

Carregue a bandeja Principal da impressora com papel comum a fim de efetuar o alinhamento dos cartuchos de tinta.

1. Levante a bandeja de Saída e deslize completamente para fora a guia de largura do papel e a trava de liberação da bandeja Principal.
2. Coloque uma pilha de papel Carta comum (cerca de 50 folhas) na bandeja Principal.
3. Deslize a guia de largura do papel e a trava de liberação da bandeja Principal para dentro, até que encontrem as bordas do papel.
4. Baixe a bandeja de Saída.

Para obter informações sobre como carregar papel fotográfico e imprimir fotos, consulte o Guia do Usuário.

#### English

Load plain paper in the Main tray in preparation for print cartridge alignment.

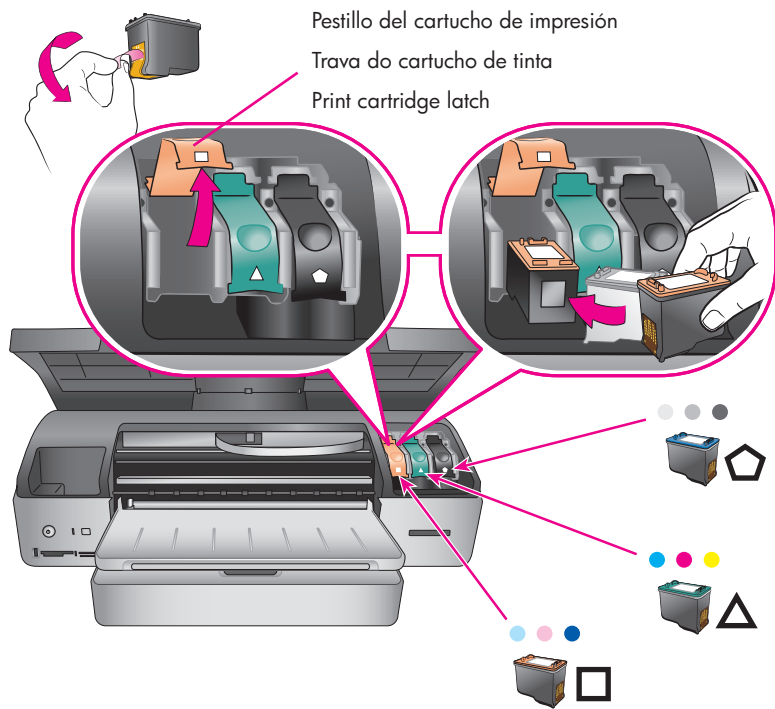
1. Raise the Output tray and slide the paper-width guide and Main tray release to their outermost positions.
2. Place a stack of plain letter paper (approximately 50 sheets) in the Main tray.
3. Slide the paper-width guide and Main tray release inward until they stop at the edges of the paper.
4. Lower the Output tray.

For information about loading photo paper and printing photos, see the User's Guide.

# 4 Instale los cartuchos de impresión

## Instale os cartuchos de tinta

## Install the print cartridges



Cartucho de impresión y protector\*  
Cartucho de tinta e protetor\*  
Print cartridge and protector\*

A la hora de instalar los cartuchos de impresión, consulte los símbolos impresos en el cartucho y en el pestillo para asegurarse de que está utilizando el tipo de cartucho adecuado.

Ao instalar cartuchos de tinta, use os símbolos presentes no cartucho e em sua trava para determinar os tipos de cartucho.

When installing print cartridges, use the symbols on the cartridge and cartridge latch to match up cartridge types.

### Español

1. Levante la cubierta superior de la impresora; a continuación, presione y tire hacia fuera del pestillo del cartucho de impresión.
2. Retire el plástico del cartucho para impresión fotográfica azul y tire de la lengüeta de color rosa para extraer la cinta transparente. **No toque los inyectores de tinta ni los contactos de color cobre.**
3. Sostenga el cartucho de forma que lo primero que se introduzca en la impresora sean los contactos de color cobre. Inserte el cartucho en el lado izquierdo del soporte por debajo de la barra metálica. Empuje el cartucho hasta colocarlo en su sitio y, a continuación, empuje el pestillo hasta cerrarlo.
4. Repita este proceso para instalar los cartuchos para impresión fotográfica gris y de tinta de tres colores.
5. Baje la cubierta superior. Pulse ☒ cuando la impresora solicite imprimir una página de alineación.
6. Continúe con el paso 5 y elija el tipo de instalación de software que vaya a utilizar.

\* Guarde un cartucho de impresión opcional en el protector cuando no lo utilice. Consulte la Guía del usuario para obtener más información sobre los cartuchos de impresión opcionales que están disponibles en la impresora.

### Português

1. Levante a tampa superior da impressora e, em seguida, empurre para baixo e puxe para fora a trava do cartucho de impressão.
2. Desembale o cartucho de Tinta Azul para Fotos e, em seguida, puxe a aba rosa para remover a fita transparente. **Não toque nos injetores de tinta nem nos contatos de cobre.**
3. Segure o cartucho de modo que os contatos de cobre entrem primeiro na impressora. Deslize o cartucho para o lado esquerdo do compartimento de cartuchos, sob a barra metálica. Empurre o cartucho até que se encaixe no local apropriado e, em seguida, empurre a trava para baixo até fechá-la.
4. Repita esse procedimento para instalar os cartuchos de tinta Cinza para Fotos e Colorido.
5. Baixe a tampa superior. Pressione ☒ quando a tela da impressora solicitar que você imprima uma página de alinhamento.
6. Continue na etapa 5 e escolha o tipo de instalação do software.

\* Armazene o cartucho de tinta opcional no protetor quando não o estiver usando. Consulte o Guia do Usuário para obter informações sobre cartuchos de tinta opcionais disponíveis para a impressora.

### English

1. Raise the printer's top cover, and push down and pull out the print cartridge latch.
2. Unwrap the Blue Photo print cartridge, and pull the pink tab to remove the clear tape. **Do not touch the ink nozzles or copper-colored contacts.**
3. Hold the cartridge so the copper-colored contacts go into the printer first. Slide the cartridge into the left side of the cradle under the metal bar. Push the cartridge until it snaps into place, then push down on the latch until it locks.
4. Repeat this process to install the Tri-color and Gray Photo print cartridges.
5. Lower the top cover. Press ☒ when the printer screen prompts you to print an alignment page.
6. Continue to step 5 and choose your software installation type.

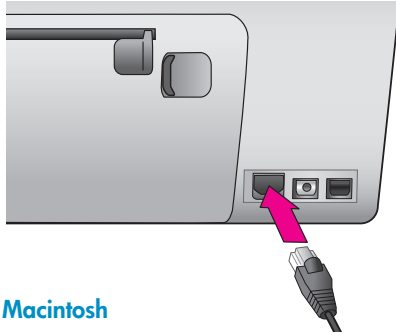
\* Store an optional print cartridge in the protector when not in use. See the User's Guide for information about optional print cartridges that are available for your printer.



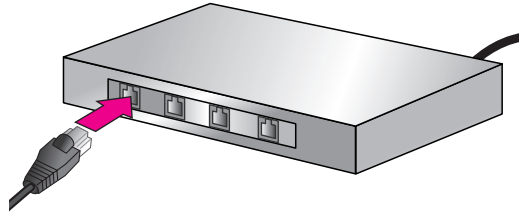
# Instalación del software con Ethernet (Macintosh)

## Instalação do software Ethernet (Macintosh)

### Ethernet software installation (Macintosh)



Sólo Macintosh



Somente Macintosh

#### Español

##### Macintosh OS X v10.1.5–v10.3

Para obtener información sobre la instalación en Macintosh con USB, consulte la página 10.

**Nota:** tenga a mano el apéndice Conexión a red de la Guía del usuario para utilizarlo como referencia durante la instalación.

Deberá disponer de los siguientes elementos para conectar la impresora a la red:

- Un cable Ethernet CAT-5 con conector RJ-45. (No se trata de un cable USB ni de un cable de línea telefónica normal, cuyo uso podría dañar la impresora o los dispositivos en red.)
- Un punto de acceso a red, como un enrutador, concentrador o conmutador con un puerto abierto.

##### Conecte el cable de red

1. Conecte un extremo del cable Ethernet a la parte posterior de la impresora.
2. Conecte el otro extremo del cable Ethernet a un puerto libre del concentrador, enrutador o conmutador.

No conecte la impresora directamente a un equipo con un cable Ethernet. La instalación de redes de igual a igual no está admitida.

##### Imprima una página de configuración de red

Siga las instrucciones del apéndice Conexión a red de la Guía del usuario para imprimir una página de configuración de red. Es posible que necesite disponer de esta información durante la instalación del software.

##### Instale el software de la impresora

Es necesario instalar el software en todos los equipos que vayan a utilizar la impresora HP Photosmart.

1. Introduzca el CD de HP Photosmart en el equipo y haga doble clic en el icono del **CD de HP Photosmart** que aparece en el escritorio.
2. Haga doble clic en el icono del **programa de instalación de HP Photosmart** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
3. Escriba el nombre de autenticación y la contraseña y haga clic en **Aceptar**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Cuando aparezca la ventana del programa de instalación de HP Photosmart, haga clic en **Instalar**.
5. En la ventana Seleccionar dispositivo, elija **TCP/ IP (Red)**. El programa de instalación busca las impresoras que estén conectadas a la red.

##### Si no se encuentra la impresora:

- Asegúrese de que el cable de red esté conectado a la impresora.
  - Busque la dirección IP que aparece en la página de configuración de red.
  - Haga clic en **Buscar**, escriba la dirección IP y haga clic en **Guardar**.
6. Elija la impresora HP Photosmart 8700 series y haga clic en **Utilidades**. Registre la impresora.
  7. Seleccione la impresora en el cuadro de diálogo Imprimir. Si la impresora no aparece, seleccione **Editar lista de impresoras** para agregar la impresora.
  8. En la ventana Lista de impresoras, haga clic en **Agregar** y seleccione **Rendezvous** en la lista desplegable.
  9. Seleccione la impresora de la lista y haga clic en **Agregar**.

#### Português

##### Macintosh® OS X v10.1.5 - v10.3

Para obter informações sobre a instalação USB em Macintosh, consulte a página 10.

**Nota:** Tenha em mãos o apêndice Rede do Guia do Usuário e use-o como referência durante a instalação.

São necessários os seguintes componentes para conectar a impressora à rede:

- Um cabo Ethernet CAT-5 com um conector RJ-45. (Esse cabo é diferente de um cabo USB ou de um fio telefônico comum, o qual pode danificar a impressora ou outros dispositivos de rede se utilizado.)
- Um ponto de acesso de rede, como um hub, roteador ou comutador com uma porta aberta.

##### Conecte o cabo da rede

1. Conecte uma extremidade do cabo Ethernet na parte traseira da impressora.
2. Conecte a outra extremidade do cabo Ethernet a uma porta disponível no hub, roteador ou comutador.

Não conecte a impressora diretamente a um computador usando um cabo Ethernet. A impressora não é compatível com a conexão em rede ponto a ponto.

##### Imprima uma página de configurações de rede

Siga as instruções no apêndice Rede do Guia do Usuário para imprimir uma página de configuração de rede. Você talvez necessite das informações nessa página durante a instalação do software.



Macintosh only

### Instale o software da impressora

Você deve instalar o software em todos os computadores que utilizarão a impressora HP Photosmart.

1. Insira o **CD da HP Photosmart** no computador e clique duas vezes em seu ícone exibido na área de trabalho.
2. Clique duas vezes no ícone do **instalador da HP Photosmart** e siga as instruções na tela.
3. Insira o Nome de autenticação e a senha e clique em **OK**.
4. Siga as instruções na tela. Quando a janela do instalador da HP Photosmart for exibida, clique em **Instalar**.
5. Na janela Selecionar dispositivo, escolha **TCP/ IP (rede)**. O instalador pesquisará pelas impressoras na rede.

#### Se a impressora não for encontrada:

- Verifique se o cabo da rede está conectado à impressora.
  - Localize o endereço IP listado na página de configuração de rede.
  - Clique em **Localizar**, insira o endereço IP e clique em **Salvar**.
6. Escolha a impressora HP Photosmart 8700 series e clique em **Utilitários**. Registre a impressora.
  7. Selecione a impressora na caixa de diálogo Imprimir. Se a impressora não for exibida, selecione **Editar lista de impressoras** para adicionar a impressora.
  8. Na janela Lista de impressoras, clique em **Adicionar** e selecione **Rendezvous** na lista suspensa.
  9. Selecione a impressora na lista e clique em **Adicionar**.

### English

#### Macintosh® OS X v10.1.5–v10.3

For Macintosh USB installation, see page 10.

**Note:** Keep the Networking appendix of the User's Guide nearby to use as a reference during installation.

You need the following to connect the printer to the network:

- A CAT-5 Ethernet cable with an RJ-45 plug. (This is not the same as a USB cable or a regular phone wire, the use of which can damage the printer or other network devices.)
- A network access point such as a hub, router, or switch with an open port

#### Connect the network cable

1. Connect one end of the Ethernet cable to the back of the printer.
2. Connect the other end of the Ethernet cable to an empty port on the hub, router, or switch.

Do not connect the printer directly to a computer using an Ethernet cable. Peer-to-peer networking is not supported.

#### Print a network configuration page

Follow the instructions in the Networking appendix of the User's Guide to print a network configuration page. You may need the information on that page during software installation.

### Install the printer software

You must install the software on every computer that will print to the HP Photosmart printer.

1. Insert the HP Photosmart CD into the computer, then double-click the **HP Photosmart CD** icon on the desktop.
2. Double-click the **HP Photosmart Installer** icon, and follow the onscreen instructions.
3. Enter the Authentication Name and Password, and click **OK**.
4. Follow the onscreen instructions. When the HP Photosmart Installer window appears, click **Install**.
5. In the Select Device window, choose **TCP/ IP (Network)**. The installer searches for printers on the network.

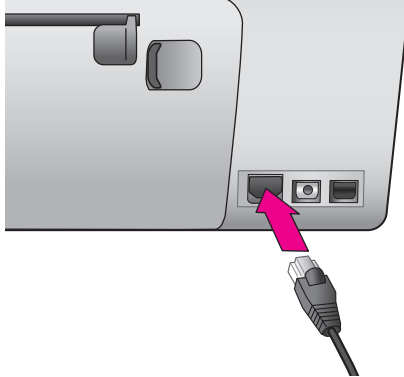
#### If the printer is not found:

- Make sure the network cable is connected to the printer.
  - Locate the IP address listed on the network configuration page.
  - Click **Find**, enter the IP address, and click **Save**.
6. Choose the HP Photosmart 8700 series printer, then click **Utilities**. Register the printer.
  7. Select the printer in the Print dialog box. If the printer does not appear, select **Edit Printer List** to add the printer.
  8. In the Printer List window, click **Add**, and select **Rendezvous** from the drop-down list.
  9. Select the printer from the list, then click **Add**.

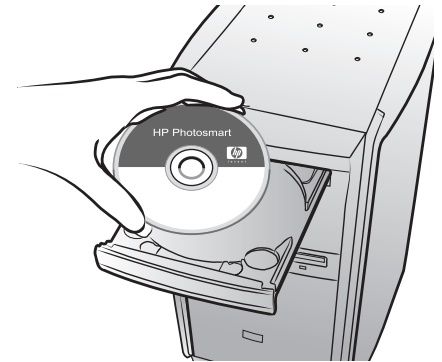
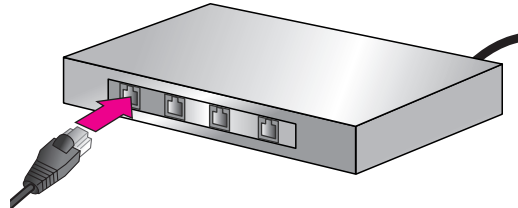
# Instalación del software con Ethernet (Windows)

## Instalação do software Ethernet (Windows)

### Ethernet software installation (Windows)



Sólo Windows



Somente Windows

#### Español

Windows® 98, Me, 2000 Professional, XP Home, XP Professional

Para obtener información sobre la instalación en Windows con USB, consulte la página 11.

**Nota:** tenga a mano el apéndice Conexión a red de la Guía del usuario para utilizarlo como referencia durante la instalación.

Deberá disponer de los siguientes elementos para conectar la impresora a la red:

- Un cable Ethernet CAT-5 equipado con un conector RJ-45. (No se trata de un cable USB ni de un cable de línea telefónica normal, cuyo uso podría dañar la impresora o los dispositivos en red.)
- Un punto de acceso a red, como un enrutador, concentrador o conmutador con un puerto abierto.

#### Conecte el cable de red

1. Conecte un extremo del cable Ethernet a la parte posterior de la impresora.
2. Conecte el otro extremo del cable Ethernet a un puerto vacío del concentrador, enrutador o conmutador.

No conecte la impresora directamente a un equipo con un cable Ethernet. La instalación de redes de igual a igual no está admitida.

#### Imprima una página de configuración de red

Siga las instrucciones del apéndice Conexión a red de la Guía del usuario para imprimir una página de configuración de red. Es posible que necesite disponer de esta información durante la instalación del software.

#### Instale el software de la impresora

Es necesario instalar el software en todos los equipos que vayan a utilizar la impresora HP Photosmart.

1. Inserte el CD del software de HP Photosmart en el equipo y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
2. En la pantalla Tipo de conexión, seleccione **Through the network (A través de la red)** y haga clic en **Siguiente**. Aparecerá la pantalla de búsqueda.
3. Seleccione la impresora que vaya a instalar:

Si aparece la pantalla **Printer Found (Impresora encontrada)**, seleccione **Sí, instale la impresora** y haga clic en **Siguiente**.

Si aparece la ventana **Printer Not Found (Impresora no encontrada)**, haga clic en **Siguiente** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para localizar la impresora.

Si aparece la pantalla **Check Cable Connection (Comprobar la conexión de cable)**, consulte el apéndice Conexión a red de la Guía del usuario para obtener instrucciones detalladas sobre cómo instalar la red y sobre cómo asignar una dirección IP estática.

4. Cuando se solicite, haga clic en **Finalizar** para salir de la instalación.

#### Português

Windows® Me, 2000 Professional, XP Home, XP Professional

Para obter informações sobre a instalação USB no Windows, consulte a página 11.

**Nota:** Tenha em mãos o apêndice Rede do Guia do Usuário e use-o como referência durante a instalação.

São necessários os seguintes componentes para conectar a impressora à rede:

- Um cabo Ethernet CAT-5 com um conector RJ-45. (Esse cabo é diferente de um cabo USB ou de um fio telefônico comum, o qual pode danificar a impressora ou outros dispositivos de rede se utilizado.)
- Um ponto de acesso de rede, como um hub, roteador ou comutador com uma porta aberta.

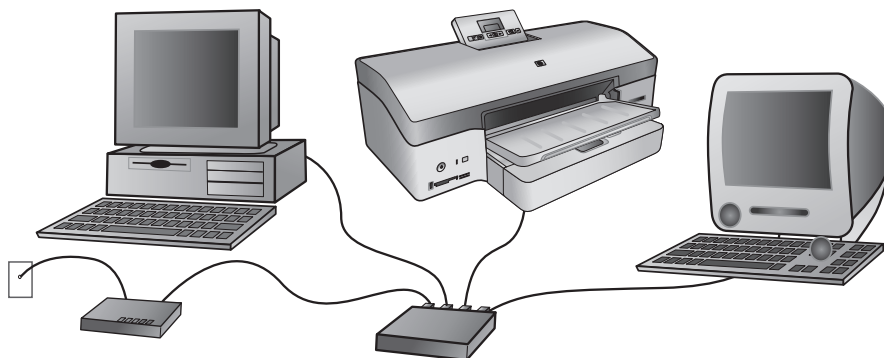
#### Conecte o cabo da rede

1. Conecte uma extremidade do cabo Ethernet na parte traseira da impressora.
2. Conecte a outra extremidade do cabo Ethernet a uma porta disponível no hub, roteador ou comutador.

Não conecte a impressora diretamente a um computador usando um cabo Ethernet. A impressora não é compatível com a conexão em rede ponto a ponto.

(continua na página 9)





Windows only

### Imprima uma página de configurações de rede

Siga as instruções no apêndice Rede do Guia do Usuário para imprimir uma página de configuração de rede. Você talvez necessite das informações nessa página durante a instalação do software.

### Instale o software da impressora

Você deve instalar o software em todos os computadores que utilizarão a impressora HP Photosmart.

1. Insira o CD do software da HP Photosmart no computador e siga as instruções na tela.
2. Na tela Tipo de conexão, selecione **Through the network (Através da rede)** e clique em **Avançar**. A tela de pesquisa será exibida.
3. Selecione uma impressora a ser instalada:
  - Se a tela **Impressora encontrada** for exibida, selecione **Sim, instale a impressora** e clique em **Avançar**.
  - Se a tela **Impressora não encontrada** for exibida, clique em **Avançar** e siga as instruções na tela para localizar a impressora.
  - Se a tela **Check Cable Connection (Verificar conexão do cabo)** for exibida, consulte o apêndice Rede do Guia do Usuário para obter instruções detalhadas sobre a rede e como atribuir um endereço IP estático.
4. Quando solicitado, clique em **Concluir** para sair da instalação.

### English

Windows® 98, Me, 2000 Professional, XP Home, XP Professional

For Windows USB installation, see page 11.

**Note:** Keep the Networking appendix of the User's Guide nearby to use as a reference during installation.

You need the following to connect the printer to the network:

- A CAT-5 Ethernet cable equipped with an RJ-45 plug. (This is not the same as a USB cable or a regular phone wire, the use of which can damage the printer or other network devices.)
- A network access point such as a hub, router, or switch with an open port.

### Connect the network cable

1. Connect one end of the Ethernet cable to the back of the printer.
2. Connect the other end of the Ethernet cable to an empty port on the hub, router, or switch.

Do not connect the printer directly to a computer using an Ethernet cable. Peer-to-peer networking is not supported.

### Print a network configuration page

Follow the instructions in the Networking appendix of the User's Guide to print a network configuration page. You may need the information on that page during software installation.

### Install the printer software

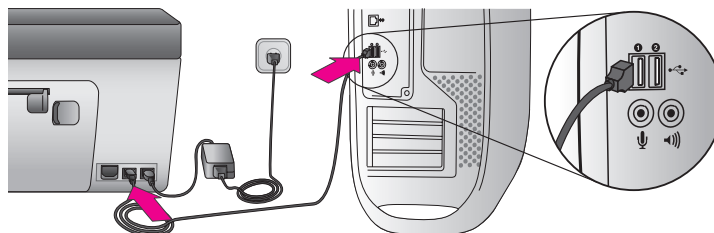
You must install the software on every computer that will print to the HP Photosmart printer.

1. Insert the HP Photosmart software CD into the computer and follow the onscreen instructions.
2. On the Connection Type screen, select **Through the network**, then click **Next**. The Searching screen appears.
3. Select a printer to install:
  - If the **Printer Found** screen appears, select **Yes, install this printer** and click **Next**.
  - If the **Printer Not Found** screen appears, click **Next** and follow the onscreen instructions to locate the printer.
  - If the **Check Cable Connection** screen appears, refer to the Networking appendix of the User's Guide for detailed network installation instructions and for instructions on assigning a static IP address.
4. When prompted, click **Finish** to exit the installation.

# Instalación del software con USB (Macintosh)

## Instalação do software USB (Macintosh)

### USB software installation (Macintosh)



Conexión USB  
Conexão USB  
USB connection

#### Sólo Macintosh

##### Español

Macintosh® OS X v10.1.5–v10.3

Para obtener información sobre la instalación en Macintosh con Ethernet, consulte las páginas 6 y 7.

**Importante:** no conecte el cable USB hasta que se le indique en el paso 4 que se incluye a continuación.

1. Inserte el CD de HP Photosmart en el equipo.
2. Haga doble clic en el icono del **CD de HP Photosmart** que aparece en el escritorio.
3. Haga doble clic en el icono del programa de **instalación de HP Photosmart**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
4. Cuando aparezca la pantalla HP Setup Assistant Select Device (Selección de dispositivo del asistente de configuración de HP), conecte el cable USB al equipo y a la impresora.
5. Haga clic en **Rescan USB (Volver a examinar USB)**.
6. Cuando aparezca el nombre del dispositivo en la lista, haga clic en **Siguiente**.
7. Haga clic en **Finalizar**.
8. Cuando aparezca la pantalla Enhorabuena, haga clic en **Terminado**. Se abrirá la página de registro de HP en el explorador.

**Nota:** si surgen problemas durante la instalación, consulte el apartado Solución de problemas en la página 12.

#### Somente Macintosh

##### Português

Macintosh® OS X v10.1.5–v10.3

Para obter informações sobre a instalação Ethernet em Macintosh, consulte a página 6-7.

**Importante!** Não conecte o cabo USB até que seja solicitado a fazê-lo na etapa 4 abaixo.

1. Insira o CD da HP Photosmart no computador.
2. Clique duas vezes no ícone do **CD da HP Photosmart** na área de trabalho.
3. Clique duas vezes no ícone do **instalador da HP Photosmart**. Siga as instruções na tela.
4. Quando a tela Selecionar dispositivo do Assistente de instalação da HP for exibida, conecte o cabo USB ao computador e à impressora.
5. Clique em **Rescan USB (Verificar novamente USB)**.
6. Quando o nome do dispositivo for exibido na lista, clique em **Avançar**.
7. Clique em **Concluir**.
8. Quando a tela Parabéns for exibida, clique em **Concluído**. A página de registro da HP será aberta no navegador.

**Nota:** Caso tenha problemas durante a instalação, consulte Solução de problemas, na página 12.

#### Macintosh only

##### English

Macintosh® OS X v10.1.5–v10.3

For Macintosh Ethernet installation, see pages 6–7.

**Important!** Do not connect the USB cable until you are prompted in step 4 below.

1. Insert the HP Photosmart CD into the computer.
2. Double-click the **HP Photosmart CD** icon on the desktop.
3. Double-click the **HP Photosmart Installer** icon. Follow the onscreen instructions.
4. When the HP Setup Assistant Select Device screen appears, connect the USB cable to the computer and to the printer.
5. Click **Rescan USB**.
6. When your device name appears in the device list, click **Next**.
7. Click **Finish**.
8. When the Congratulations screen appears, click **Done**. The HP Registration page opens in your browser.

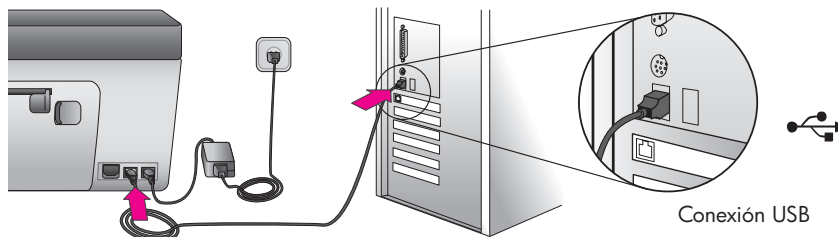
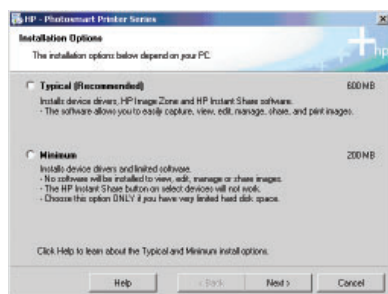
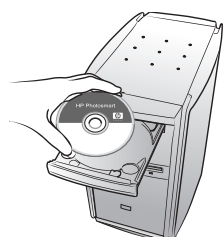
**Note:** If you experience problems during installation, see Troubleshooting on page 13.

# 5 Windows

## Instalación del software con USB (Windows)

## Instalação do software USB (Windows)

## USB software installation (Windows)



Conexión USB  
Conexão USB  
USB connection

### Sólo Windows

#### Español

Windows® 98, Me, 2000 Professional, XP Home, XP Professional

**Para obtener información sobre la instalación en Windows con Ethernet, consulte las páginas 8 y 9.**

**Importante:** no conecte el cable USB hasta que se indique.

1. Inserte el CD de HP Photosmart en el equipo y siga las instrucciones de la pantalla. Si no aparecen las instrucciones, localice el archivo **setup.exe** en el CD y haga doble clic en él.
2. Elija el tipo de instalación. La instalación **mínima** incluye los controladores del dispositivo y el software que requiera la impresora. La instalación **típica** incluye el software HP Image Zone para ver, editar, administrar y compartir imágenes.
3. Cuando se indique, conecte el cable USB. Es posible que tarde algunos minutos en copiar los archivos, e incluso más tiempo si se trata de sistemas más antiguos.
4. Cuando aparezca la página de enhorabuena, haga clic en **Imprimir una página de demostración**.

**Nota:** si surgen problemas durante la instalación, consulte el apartado Solución de problemas en la página 12.

### Somente Windows

#### Português

Windows® 98, Me, 2000 Professional, XP Home, XP Professional

**Para obter informações sobre a instalação Ethernet no Windows, consulte a página 8-9.**

**Importante!** Não conecte o cabo USB até que seja solicitado.

1. Insira o CD da HP Photosmart no computador e siga as instruções na tela. Se as instruções não forem exibidas, localize o arquivo **setup.exe** no CD e clique duas vezes nele.
2. Escolha o tipo de instalação. A instalação **Mínima** inclui os drivers de dispositivo e o software necessários à impressora. A instalação **Típica** inclui o software HP Image Zone que permite exibir, editar, gerenciar e compartilhar imagens.
3. Quando solicitado, conecte o cabo USB. Podem ser necessários vários minutos para copiar os arquivos e, possivelmente, um pouco mais em sistemas mais antigos.
4. Quando a página Parabéns for exibida, clique em **Imprimir uma página de demonstração**.

**Nota:** Caso tenha problemas durante a instalação, consulte Solução de problemas, na página 12.

### Windows only

#### English

Windows® 98, Me, 2000 Professional, XP Home, XP Professional

**For Windows Ethernet installation, see pages 8–9.**

**Important!** Do not connect the USB cable until you are prompted.

1. Insert the HP Photosmart CD into the computer and follow the onscreen instructions. If instructions do not appear, locate and double-click the **setup.exe** file on the CD.
2. Choose the installation type. The **Minimum** installation includes device drivers and the software required by your printer. The **Typical** installation includes the HP Image Zone software for viewing, editing, managing, and sharing images.
3. When prompted, connect the USB cable. It may take several minutes to copy files and possibly longer on older systems.
4. When the Congratulations page appears, click **Print a demo page**.

**Note:** If you experience problems during installation, see Troubleshooting on page 13.

# Solución de problemas de instalación

## Solução de problemas de instalação

### Installation troubleshooting

#### Español

Si el software de la impresora no se ha instalado correctamente o si la impresora y el equipo no se comunican de forma adecuada tras la instalación del software, consulte esta página para averiguar las posibles soluciones.

Compruebe todas las conexiones de cable entre la impresora y el equipo, y asegúrese de que está utilizando la versión más reciente del software de la impresora. Para adquirir las actualizaciones de software más recientes, visite la página Web de asistencia de HP en la dirección [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Si sigue necesitando ayuda, consulte la documentación de la impresora o póngase en contacto con HP Total Care (Centro de atención integral de HP) en el +1-800-474-6836 (+1-800-HP-INVENT).

#### Sólo Macintosh

**Problema:** todas las impresoras del Centro de Impresión desaparecen tras la instalación del software de la impresora.

**Solución:** desinstale y vuelva a instalar el software de la impresora. Reinicie el equipo antes de agregar la impresora al Centro de Impresión.

#### Sólo Windows

**Problema:** el software de instalación no se inicia automáticamente al insertar el CD.

**Solución:** en el menú Inicio de Windows, seleccione **Ejecutar**. Haga clic en **Examinar** y desplácese hasta la unidad de CD en la que haya introducido el CD del software de HP Photosmart. Haga doble clic en el archivo **setup.exe**.

**Problema:** el Asistente para hardware nuevo encontrado se abre, pero no reconoce la impresora.

**Solución:** probablemente haya conectado el cable USB antes de haber finalizado la instalación del software. Desconecte el cable USB. Introduzca el CD de software en la unidad de CD y siga las instrucciones de la pantalla. Si no aparecen las instrucciones, localice el archivo **setup.exe** en el CD para reiniciar la instalación. Si aparece un mensaje en el que se informa de que el software se ha instalado correctamente, seleccione **Desinstalar** y siga las instrucciones indicadas para volver a instalarlo. Vuelva a conectar el cable USB sólo cuando se indique durante la instalación del software.

**Problema:** la comprobación de los requisitos del sistema indica que el equipo está ejecutando una versión antigua de Internet Explorer.

**Solución:** presione las teclas **Ctrl + Mayús** y haga clic en **Cancelar** en el cuadro de diálogo Requisitos del sistema para omitir el bloque y finalizar la instalación del software. Si no actualiza Internet Explorer inmediatamente después de instalar el software de HP Photosmart, éste no funcionará correctamente.

**Nota:** no es necesario que vuelva a instalar el software de HP después de actualizar Internet Explorer.

**Problema:** el equipo no responde durante la instalación del software.

**Solución:** es posible que se esté ejecutando un programa antivirus o de otro tipo en segundo plano, lo que ralentiza la instalación. Espere a que el software termine de copiar los archivos; puede llevar unos minutos. Si, al cabo de unos minutos, el equipo sigue sin responder, reinicielo, interrumpa o desactive los programas antivirus, cierre cualquier otra aplicación de software y vuelva a instalar el software de la impresora.

**Nota:** el software antivirus volverá a activarse automáticamente al reiniciar el equipo.

#### Windows y Macintosh

**Problema:** el cuadro de diálogo Requisitos del sistema aparece durante la instalación.

**Solución:** hay un componente del sistema que no cumple los requisitos mínimos. Actualice el componente al requisito mínimo del sistema y vuelva a instalar el software de la impresora.

**Problema:** el equipo no puede leer el CD de HP Photosmart.

**Solución:** asegúrese de que el CD no esté sucio ni rayado. Si funciona cualquier otro CD excepto el de HP Photosmart, es probable que esté dañado. Puede solicitar un nuevo CD al servicio HP Total Care (Centro de atención integral de HP). Si ningún otro CD funciona, se recomienda reparar la unidad de CD.

#### Português

Se o software da impressora não for instalado com êxito ou a comunicação entre a impressora e o computador não puder ser efetuada adequadamente após a instalação do software, consulte esta página para obter as soluções possíveis.

Verifique todas as conexões de cabos entre a impressora e o computador, e certifique-se de estar usando a versão mais recente do software da impressora. Você pode adquirir as atualizações de software mais recentes visitando o website da HP em [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Caso ainda necessite de ajuda, verifique a documentação da impressora ou entre em contato com o Atendimento ao cliente.

#### Somente Macintosh

**Problema:** Todas as impressoras na Central de impressão desaparecem após a instalação do software da impressora.

**Solução:** Desinstale e instale novamente o software da impressora. Reinicie o computador antes de adicionar a impressora à Central de impressão.

#### Somente Windows

**Problema:** O software de instalação não é iniciado automaticamente quando o CD é inserido.

**Solução:** No menu Iniciar do Windows, selecione **Executar**. Clique em **Pesquisar** e navegue até a unidade de CD em que o CD do software HP Photosmart foi inserido. Clique duas vezes no arquivo **setup.exe**.

**Problema:** O Assistente para Adicionar Novo Hardware é aberto, porém não reconhece a impressora.

**Solução:** É possível que você tenha conectado o cabo USB antes de concluir a instalação do software. Desconecte o cabo USB. Insira o CD do software na unidade de CD e siga as instruções na tela. Se as instruções não forem exibidas, localize o arquivo **setup.exe** no CD e clique duas vezes nele para reiniciar a instalação. Se uma mensagem for exibida informando que o software foi instalado com êxito, selecione **Desinstalar** e siga as instruções para reinstalar o software. Ao ser solicitado, reconecte o cabo USB durante a instalação do software.

(continua na página 13)

**Problema:** A verificação dos requisitos do sistema indica que o computador está executando uma versão desatualizada do Internet Explorer.

**Solução:** Pressione as teclas **Ctrl + Shift** no teclado e clique em **Cancelar** na caixa de diálogo Requisitos do sistema para ignorar o bloco e concluir a instalação do software. Você deve atualizar o Internet Explorer imediatamente após a instalação do software HP Photosmart ou ele não funcionará corretamente.

**Nota:** Não é necessário reinstalar o software HP após a atualização do Internet Explorer.

**Problema:** O computador pára de responder durante a instalação do software.

**Solução:** O software antivírus, ou outro aplicativo, pode estar sendo executado em segundo plano, o que torna lento o processo de instalação. Aguarde até que o software termine de copiar os arquivos. Isso pode levar vários minutos. Se, após vários minutos, o computador ainda não estiver respondendo, reinicie-o, interrompa ou desative qualquer software antivírus ativo, saia de todos os outros programas de software e, em seguida, reinstale o software da impressora.

**Nota:** O seu software antivírus será ativado automaticamente quando o computador for reiniciado.

## Windows e Macintosh

**Problema:** A caixa de diálogo Requisitos do sistema é exibida durante a instalação.

**Solução:** Um componente do sistema de computador não atende aos requisitos mínimos de sistema. Atualize o componente de acordo com os requisitos mínimos do sistema e reinstale o software da impressora.

**Problema:** O computador não pôde ler o CD da HP Photosmart.

**Solução:** Certifique-se de que o CD não esteja sujo ou arranhado. Se outros CDs funcionam, mas o CD da HP Photosmart não funciona, é possível que o CD esteja danificado. É possível solicitar um novo CD ao Atendimento ao Cliente da HP. Se outros CDs também não funcionam, talvez você precise consertar a unidade de CD-ROM.

## English

If the printer software did not install successfully, or if the printer and computer are not communicating properly after software installation, check this page for possible solutions.

Check all cable connections between the printer and computer, and be sure you are using the most recent version of the printer software. You can acquire the latest software updates by visiting HP's support Web site at [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). If you still need help, check the printer documentation or contact HP Customer Care).

## Macintosh only

**Problem:** All of the printers in Print Center disappear after printer software installation.

**Solution:** Uninstall then reinstall the printer software. Restart the computer before adding the printer in Print Center.

## Windows only

**Problem:** The installation software does not start automatically when the CD is inserted.

**Solution:** From the Windows Start menu, select **Run**. Click **Browse**, and navigate to the CD drive where you inserted the HP Photosmart software CD. Double-click the **setup.exe** file.

**Problem:** The Found New Hardware Wizard opens but does not recognize the printer.

**Solution:** You may have connected the USB cable before completing the software installation. Disconnect the USB cable. Insert the software CD into your CD drive, and follow the onscreen instructions. If instructions do not appear, locate and double-click the **setup.exe** file on the CD to restart the installation. If a message appears saying the software has already been successfully installed, then select **Uninstall**, and follow the instructions to reinstall the software. Reconnect the USB cable only when prompted during software installation.

**Problem:** The system requirements check indicates that the computer is running an outdated version of Internet Explorer.

**Solution:** Press **Ctrl + Shift** on the keyboard and click **Cancel** in the System Requirements dialog box to bypass the block and complete the software installation. You must update Internet Explorer immediately after installing the HP Photosmart software, or the HP software will not work properly.

**Note:** You do not have to reinstall the HP software after updating Internet Explorer.

**Problem:** The computer stops responding during software installation.

**Solution:** Virus protection software or another software program may be running in the background and slowing down the installation process. Wait while the software finishes copying files; this may take several minutes. If the computer is still not responding after several minutes, restart the computer, pause or disable any active virus protection software, quit all other software programs, and then reinstall the printer software.

**Note:** Your virus protection software will turn back on automatically when you restart the computer.

## Windows and Macintosh

**Problem:** The System Requirements dialog box appears during installation.

**Solution:** A component of the computer system does not meet minimum system requirements. Upgrade the component to the minimum system requirement and then reinstall the printer software.

**Problem:** The computer could not read the HP Photosmart CD.

**Solution:** Make sure the CD is not dirty or scratched. If other CDs work but the HP Photosmart CD does not, you may have a damaged CD. You can request a new CD from HP Customer Care. If other CDs do not work, you may need to service the CD drive.





# Fotografía digital

## Fotografia digital

### Digital photography

#### Español

### Preguntas más frecuentes

El software de HP ofrece opciones avanzadas de administración del color para mejorar la calidad fotográfica. O, si lo prefiere, puede desactivar estas opciones para que el software de edición de fotografías se encargue de administrar el color.

Para obtener más información sobre cómo administrar el color, consulte la Guía del usuario.

#### ¿Cómo se activan los parámetros de administración del color en el software de la impresora?

Abra el archivo que vaya a imprimir.

**Windows:** seleccione **Archivo>Imprimir**, haga clic en **Propiedades** en el cuadro de diálogo Imprimir y, finalmente, en la ficha **Color**. Elija una opción de configuración del menú **Administración del color**.

**Macintosh:** seleccione **Archivo>Imprimir** y, a continuación, **Paper/Type Quality (Tipo/Calidad de papel)** en la ventana del controlador de impresión. Haga clic en la ficha **Papel** y elija una opción de configuración del menú **Color**.

#### ¿Cómo se desactivan los parámetros de administración del color en el software de la impresora?

Para obtener el mayor nivel de control del color, desactive los parámetros de administración del color del software de la impresora y permita que sea la aplicación instalada en el equipo la que realice esta función.

**Windows:** seleccione **Archivo>Imprimir**, haga clic en **Propiedades** en el cuadro de diálogo Imprimir y, finalmente, en la ficha **Color**. Elija **Administrado por aplicación** en el menú **Administración del color**.

**Macintosh:** seleccione **Archivo>Imprimir** y, a continuación, **Paper Type/Quality (Tipo/Calidad de papel)** en la ventana del controlador de impresión. Haga clic en la ficha **Papel** y elija **Color administrado por aplicación** en el menú **Color**.

#### ¿Cómo se imprimen fotografías de calidad profesional en blanco y negro?

La impresión en el modo de escala de grises permite obtener fotografías en blanco y negro con una calidad profesional. Para obtener unos resultados óptimos, asegúrese de utilizar el cartucho HP de impresión fotográfica gris y el tipo de papel adecuado.

#### Português

### Perguntas frequentes

O software HP oferece opções avançadas de gerenciamento de cores para aprimorar a qualidade das fotos. Ou se preferir, você poderá desativar essas opções para que outro software de edição de fotos gerencie as cores.

Para obter mais informações sobre o gerenciamento de cores, consulte o Guia do Usuário.

#### Como posso ativar as configurações de gerenciamento de cores do software da impressora?

Abra o arquivo que deseja imprimir.

**No Windows:** Selecione **Arquivo>Imprimir**, clique em **Propriedades** na caixa de diálogo Imprimir e clique na guia **Cor**. Escolha uma configuração no menu **Gerenciamento de cores**.

**No Macintosh:** Selecione **Arquivo>Imprimir** e selecione **Tipo de papel/qualidade** na janela de driver da impressora. Clique na guia **Papel** e escolha uma configuração no menu **Cor**.

#### Como posso desativar as configurações de gerenciamento de cores do software da impressora?

Para exercer um nível maior de controle sobre as cores, desative as configurações de gerenciamento de cores do software da impressora e permita que o aplicativo lide com o gerenciamento de cores.

**No Windows:** Selecione **Arquivo>Imprimir**, clique em **Propriedades** na caixa de diálogo Imprimir e clique na guia **Cor**. Escolha **Gerenciado por aplicativo** no menu **Gerenciamento de cores**.

**No Macintosh:** Selecione **Arquivo>Imprimir** e selecione **Tipo de papel/qualidade** na janela de driver da impressora. Clique na guia **Papel** e escolha **Cores gerenciadas por aplicativo** no menu **Cor**.

#### Como posso imprimir fotografias em preto e branco com qualidade profissional?

Imprima as fotografias em preto e branco usando o modo Escala de cinza para garantir uma qualidade profissional. Certifique-se de usar o cartucho de Tinta Cinza para Fotos HP e o tipo de papel correto para obter o melhor resultado.

#### English

### Frequently Asked Questions

Your HP software offers advanced color management options to improve photo quality. Or, you can turn these options off to let your photo-editing software manage colors.

For more information about color management, see the User's Guide.

#### How do I turn on the color management settings in the printer software?

Open the file you want to print.

**Windows:** Select **File>Print**, click **Properties** in the Print dialog box, then click the **Color** tab. Choose a setting from the **Color management** menu.

**Macintosh:** Select **File>Print**, then select **Paper Type/Quality** in the print driver window. Click the **Paper** tab, then choose a setting from the **Color** menu.

#### How do I turn off the color management settings in the printer software?

For the greatest level of color control, turn off color management settings in the printer software and let your application handle color management.

**Windows:** Select **File>Print**, click **Properties** in the Print dialog box, then click the **Color** tab. Choose **Managed by Application** from the **Color management** menu.

**Macintosh:** Select **File>Print**, then select **Paper Type/Quality** in the print driver window. Click the **Paper** tab, then choose **Application Managed Colors** from the **Color** menu.

#### How do I print professional-quality black-and-white photos?

Print in Grayscale mode for professional-quality black-and-white photos. Be sure to use the HP Gray Photo print cartridge and the correct paper type for optimal results.



# Álbumes de recortes y diseño

## Criação artística e de álbuns

## Scrapbooking and crafts

### Español

#### Preguntas más frecuentes

La impresora y el software HP proporcionan una impresión fotográfica sin bordes, plantillas de formato grande y otras opciones de diseño que permiten cubrir las necesidades creativas del usuario.

Si desea obtener más información, consulte la Guía del usuario.

#### ¿Cómo se imprime una fotografía sin bordes desde el panel de control de la impresora?

Introduzca una tarjeta de memoria con fotografías y elija una para imprimirla. En el panel de control de la impresora, haga clic en el botón **Diseño** y seleccione **One photo per sheet** (Una foto por página), el icono de la opción sin bordes y, finalmente, pulse **Imprimir**.

Consulte la Guía del usuario para aprender a imprimir las fotografías sin bordes desde el equipo Windows o Macintosh.

#### ¿Cómo se elige una plantilla de formato grande?

Las plantillas de formato grande se componen de un fondo blanco y vacío con marcadores de imagen a los que se pueden arrastrar las fotografías. Los marcadores de imagen recortan las fotografías automáticamente. Se puede modificar el tamaño de las fotografías y cambiarlas de posición en el marcador de imagen.

**Windows:** en la ficha **Proyectos** de HP Image Zone, haga clic en **Páginas de álbum**. En el área de trabajo, haga clic en un tamaño de página, en un tema y, finalmente, en una plantilla de formato grande. Seleccione las fotografías en la ficha **Mis imágenes** y arrástrelas una a una desde la bandeja de selección para soltarlas en un marcador de imagen determinado de la plantilla.

**Macintosh:** elija **HP Image Print (Impresión de imágenes HP)** en el menú **HP Photosmart** del Dock. Elija **Página de álbum** en el menú **Estilo de impresión**. Haga clic en las flechas de Seleccionar plantilla para seleccionar una plantilla de formato grande. Agregue fotografías al Cajón con el botón **+** (si no está visible, haga clic en el botón del **cajón**). Arrastre una a una las fotografías del cajón y suéltelas en el marcador de imagen que desee en la plantilla.

### Português

#### Perguntas frequentes

A impressora e software HP oferecem a impressão de fotos sem margem, modelos de formato grande e outras opções de layout para auxiliar em suas criações artísticas.

Para obter mais informações, consulte o Guia do Usuário.

#### Como posso imprimir uma fotografia sem margem usando o painel de controle da impressora?

Insira o cartão de memória com as fotos e selecione a foto a ser impressa. No painel de controle da impressora, pressione o botão **Layout** para selecionar **Uma foto por folha**, ícone sem margem e, em seguida, pressione **Imprimir**.

Consulte o Guia do Usuário para aprender a imprimir fotos sem margem usando um computador com Windows ou Macintosh.

#### Como escolher um modelo de formato grande?

Um modelo de formato grande consiste em um segundo plano em branco com delimitadores de espaço para onde você pode arrastar as fotos. As fotos são cortadas automaticamente de acordo com os delimitadores de espaço. Você poderá redimensionar as fotos e movê-las dentro dos delimitadores de espaço.

**No Windows:** Na guia **Projetos** do HP Image Zone, clique em **Páginas do álbum**. Na área de trabalho, clique em um tamanho de página e em um tema. Em seguida, clique em um modelo de formato grande. Selecione as fotos na guia **Minhas imagens** e arraste cada foto da bandeja de seleção ao delimitador de espaço desejado no modelo.

**No Macintosh:** Selecione **HP Image Print** no menu **HP Photosmart** na área de trabalho. Escolha **Página do álbum** no menu **Estilo de impressão**. Clique nas setas em Seleccionar modelo para escolher um modelo de formato grande. Adicione fotos ao Drawer (Gaveta) clicando no botão **+** (se essa área não estiver visível, clique no botão **Drawer**). Arraste as fotos do Drawer para o delimitador de espaço desejado no modelo.

### English

#### Frequently Asked Questions

Your HP printer and software offer borderless photo printing, large-format templates, and other layout options to meet your creative needs.

For more information, see the User's Guide.

#### How do I print a borderless photo from the printer control panel?

Insert a memory card with photos, then choose a photo to print. On the printer control panel, press the **Layout** button to select the **One photo per sheet**, borderless icon, then press **Print**.

See the User's Guide to find out how to print borderless photos from your Windows or Macintosh computer.

#### How do I choose a large-format template?

Large-format templates consist of a plain white background with fixed picture holders into which you can drag photos. Photos are automatically cropped by the picture holders. You can resize the photos and move them around within the picture holder.

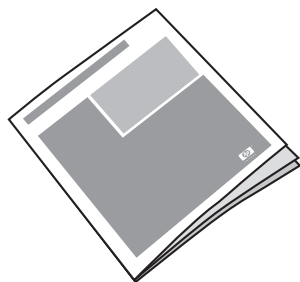
**Windows:** On the **Projects** tab in HP Image Zone, click **Album Pages**. In the Work area, click a page size and a theme, then click a large-format template. Select photos from the **My Images** tab, then drag each photo from the selection tray into the desired photo holder in the template.

**Macintosh:** Choose **HP Image Print** from the **HP Photosmart** Menu in the Dock. Choose **Album Page** in the **Print Style** menu. Click the Select Template arrows to select a large-format template. Add photos to the Drawer by clicking the **+** button (if the Drawer is not visible, click the **Drawer** button). Drag each photo from the Drawer onto the desired photo holder in the template.

¿Necesita más información?

Precisa de mais informações?

Need more information?



Consulte la Guía del usuario para obtener una descripción de las funciones, el software y hardware de la impresora, información para la solución de problemas y explicaciones sobre cómo realizar tareas específicas de impresión con la nueva impresora HP Photosmart.

Leia o Guia do Usuário para obter uma descrição dos recursos da impressora, dicas de solução de problemas de software e hardware e explicações sobre como efetuar tarefas específicas usando a impressora HP Photosmart.

Read the User's Guide for a description of the printer features, software and hardware troubleshooting information, and explanations of how to perform specific printing tasks using your new HP Photosmart printer.



Consulte la ayuda en pantalla de HP Photosmart para obtener más información sobre cómo utilizar el software que acompaña a la impresora HP Photosmart.

Verifique a Ajuda da HP Photosmart exibida na tela para obter informações sobre como usar o software fornecido com a impressora HP Photosmart.

Check the Onscreen HP Photosmart Help for information about using the software that came with your HP Photosmart printer.



Acuda a los servicios premiados de asistencia y mantenimiento de HP para obtener ayuda en línea o por teléfono, 24 horas al día, 7 días a la semana.

HP Total Care (Centro de atención integral de HP): +1-800-474-6836 (1-800-HP-INVENT)

Página Web de asistencia HP y asistencia electrónica: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Suministros de soportes e impresión: [www.hpshopping.com](http://www.hpshopping.com)

Conte com o suporte e atendimento premiado da HP para obter assistência on-line ou por telefone 24 horas por dia, 7 dias por semana.

Atendimento ao cliente HP: 1-800-474-6836 (1-800-HP-INVENT), website do suporte HP e suporte eletrônico: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Produtos de mídia e impressão: [www.hpshopping.com](http://www.hpshopping.com)

Let HP's award-winning support and services show you the way with assistance online or over the phone, 24 hours a day, 7 days a week.

HP support Web site and E-support: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Media and printing supplies: [www.hpshopping.com](http://www.hpshopping.com)

[www.hp.com](http://www.hp.com)



Q5745-90216



Impreso en México 1/05 • v1.0.1 • Impreso en papel reciclado  
© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
Impresso no México 1/05 v1.0.1 • Impresso em papel reciclado  
© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
Printed in Mexico 1/05 • v1.0.1 • Printed on recycled paper  
© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.



i n v e n t